



22132801



ARABIC AB INITIO – STANDARD LEVEL – PAPER 1
ARABE AB INITIO – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
ÁRABE AB INITIO – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Friday 10 May 2013 (afternoon)
 Vendredi 10 mai 2013 (après-midi)
 Viernes 10 de mayo de 2013 (tarde)

1 h 30 m

Examination code
 Code de l'examen
 Código del examen

2	2	1	3	–	2	8	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Candidate session number
 Numéro de session du candidat
 Número de convocatoria del alumno

0	0							
---	---	--	--	--	--	--	--	--

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all the paper 1 questions.
- Refer to the text booklet which accompanies this booklet.
- Answer all of the questions in the spaces provided. Each question is allocated *[1 mark]* unless otherwise stated.
- The maximum mark for this examination paper is *[40 marks]*.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Écrivez votre numéro de session dans les cases ci-dessus.
- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient toutes les questions de l'épreuve 1.
- Référez-vous au livret de textes qui accompagne ce livret.
- Répondez à toutes les questions dans les cases prévues à cet effet. Sauf indication contraire, chaque question vaut *[1 point]*.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est *[40 points]*.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todas las preguntas de la prueba 1.
- Consulte el cuaderno de textos que acompaña a este cuaderno.
- Conteste todas las preguntas en las casillas provistas. Cada pregunta vale *[1 punto]* salvo que se indique lo contrario.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es *[40 puntos]*.



0112

النص الأول — كسكس باللحم و الخضر السبعة

أجيبوا عن الأسئلة الآتية بإجابات قصيرة بحسب المعلومات الواردة في الفقرتين الأولى والثانية:

1. اذكر / اذكرى صفة يتميز بها طبق الكسكس باللحم والخضر السبعة.

.....

2. ماذا يُضاف للماء قبل أن يُرَش به الكسكس؟

.....

3. كيف يُمنع تسرب البخار من قدر الكسكس؟

.....

4. ما المدة التي يحتاجها الكسكس لإنضاجه في المرة الثانية؟

.....

5. على ماذا يجب أن نحرص عند سكب الكسكس في الصحن؟

.....



أجيبوا عن الأسئلة الآتية بكتابة الحرف المناسب للجواب الصحيح في المربع المخصص لذلك.
اعتمدوا في إجاباتكم على الفقرة الثالثة (فقرة تحضير مرق الكسكس).

6. يوضع في القدر مع البصل:

- أ. اللحم المقطع.
ب. اللحم المفروم.
ج. اللحم المخلى من العظم.
د. اللحم المطبوخ.

7. بعد قلي الخليط يجب أن:

- أ. يترك الماء ليجف.
ب. تخفض الحرارة.
ج. يترك القدر مفتوحا.
د. يحرك باستمرار.

8. المدة المطلوبة لإنضاج الخليط:

- أ. ساعة واحدة.
ب. نصف ساعة.
ج. ساعة ونصف.
د. ثلث الساعة.

9. يجب أن تكون باقة الكزبرة:

- أ. مقطعة.
ب. مفرومة.
ج. مربوطة.
د. مجففة.

10. لإتمام عملية الطهي يجب أن تكون النار:

- أ. هادئة الحرارة.
ب. شديدة الحرارة.
ج. معتدلة الحرارة.
د. منخفضة الحرارة.

11. الوعاء الذي يوضع به الكسكس:

- أ. مجوف.
ب. مستدير.
ج. عميق.
د. مغطى.



النص الثاني — سعوديات يشتركن في إعلانات اجتماعية تثقيفية

الكلمات الواقعة في العمود الأيمن أخذت من الفقرتين الأولى و الثانية حيث وضع تحتها خط، اختاروا لكل كلمة المعنى المناسب لها من الكلمات الواردة في العمود الأيسر بكتابة الحرف المناسب في المربع المخصص للإجابة كما في المثال، هناك عدد من الكلمات يزيد عن المطلوب.

المثال: مواصلا	<input checked="" type="checkbox"/>	د
12. افتقدها	<input type="checkbox"/>	أ. صفة
13. حدّ	<input type="checkbox"/>	ب. تقوم
14. خصلة	<input type="checkbox"/>	ج. غنية
15. ثرية	<input type="checkbox"/>	د. متابعا
		هـ. تقيم
		و. خسرها
		ز. متفهما
		ح. بحسب
		ط. النوعية
		ي. كسبها



من القائمة التالية، اختاروا الكلمة المناسبة لملء الفراغ. يجب استخدام الكلمة مرة واحدة فقط. هناك عدد من الكلمات يزيد عن المطلوب.

بـ	بل	حتى	داخل	طوال
فـ	في	كم	لا	من

/ - المثال - / : حتى

..... 16

..... 17

..... 18

..... 19



الجملة التالية قد تكون صحيحة أو خطأ، أشيروا للإجابة الصحيحة داخل المربع بحسب المعلومات الواردة في الفقرة الثالثة، ثم اكتبوا تبريراً لاختياركم باستخدام كلمات النص. للحصول على الدرجة الكاملة يجب القيام بالاختيار والتبرير معاً كما في المثال:

خطأ صح

المثال: المدة التي تم خلالها تصوير الإعلان يومان.

التبرير: الإعلان الذي استغرق تصويره يومين

20. ما يميز هذا الإعلان أنه صوّر في جدة.

 التبرير:

21. هديل جودة ربة منزل شاركت في الإعلان.

 التبرير:

22. سبب مشاركة هديل جودة في الإعلان حبها للعمل مع الخطيب.

 التبرير:

23. مانع زوج هديل جودة في البداية مشاركتها في الإعلان.

 التبرير:



خطأ صح

.24

وجود مثل هذه الأعمال الإعلانية ضروري بحسب هديل جودة.

التبرير:

.25

حصلت هديل على مبلغ مالي مقابل اشتراكها في الإعلان.

التبرير:



النص الثالث — أنا فاشلة

اقرأ الفقرة الأولى من النص وبحسب المعلومات المتوافرة، املأ الجدول التالي بالمعلومات المناسبة، كما في المثال.

السبب	النتيجة
المثال: لأنه لا قيمة لي في المجتمع	فأنا فاشلة.
26.	لم أدخل الجامعة لاستكمال تعليمي.
لم يكتب لي نصيب لأحقق حلمي	27.
28.	لم أحصل على عمل.

اقرأ الفقرة الثانية ثم صلوا الجزء الأول الذي على اليمين مع الجزء الذي يناسبه على اليسار. اكتبوا الإجابة في المربع المخصص، كما في المثال. هناك عدد من النهايات يزيد عن المطلوب.

- أ. تتعلمين قراءة الكتب الصعبة.
 ب. تستطيعين أن تقدمي خدمات إدارة الأعمال.
 ج. يكثر عملاؤك.
 د. فمن سيناديك بغيره؟
 هـ. قرار.
 و. تصلي إلى أفضل الكتب.
 ز. سيعرفك أصدقاؤك.
 ح. جزء من النجاح.
 ط. تكثر أموالك.

- المثال: إذا اخترت لقب فاشلة
29. النجاح و الفشل
30. ابدئي بقراءة الكتب السهلة
31. إذا قمت بعمل موقع إنترنت لنفسك
32. حين يكبر عمالك



النص الرابع — الرواية اللبنانية حنان الشيخ ... حكاية شرحها يطول

33. من العبارات أ - ح، حددوا العبارات الثلاثة الصحيحة بحسب الفقرة الأولى. اكتبوا رمز الإجابة الصحيحة داخل المربع. لا يشترط الترتيب، كما في المثال:

المثال: أ

أ. العديد من روايات حنان الشيخ ترجمت إلى عدة لغات.

ب. روايات حنان الشيخ في معظمها عن عائلتها.

ج. رواية "حكاية زهرة" من ضمن أعمال حنان الشيخ المترجمة.

د. رواية "حكايتي شرح يطول" هي سيرة حياة حنان الشيخ.

هـ. بطلان قصة "حكايتي شرح يطول" هي كاملة.

و. ليس هناك علاقة بين حنان وبطلان القصة.

ز. تزوجت كاملة وهي لا زالت صغيرة.

ح. حكاية كاملة صورت في الأفلام السينمائية.



اقرأوا الجزء الثاني، وبحسب المعلومات الواردة فيها أجبوا عن الأسئلة الآتية بإجابات قصيرة :

34. لماذا رغبت الكاتبة أن تكتب سيرة أمها؟

.....

35. ما المدة التي قضتها الكاتبة وهي تكتب سيرة أمها؟

.....

36. ما الذي يجعل حنان الشيخ تكتب عن نفسها وعن الآخرين؟

.....

37. كيف عرّفت الكاتبة قصة "حكاية زهرة"؟

.....

38. لماذا كتبت حنان الشيخ رواية يريد بيروت على شكل رسائل؟

.....



Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.

Veillez **ne pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page
ne seront pas corrigées.

No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en
esta página no serán corregidas.



Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.

Veillez **ne pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page
ne seront pas corrigées.

No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en
esta página no serán corregidas.

